

Instrucciones de uso

miniBTE R

Oticon Intent



Made for
iPhone | iPad



Works with
android

oticon
life-changing technology

Introducción al manual

Este manual le guía en el uso y mantenimiento de sus nuevos audífonos. Lea este manual atentamente, incluyendo la sección **Advertencias**. Este manual le ayudará a sacar el máximo partido de sus audífonos.



Advertencias

El texto marcado con un símbolo de advertencia debe ser leído antes de usar el dispositivo.

Su audioprotesista ha ajustado los audífonos a sus necesidades. Si tiene alguna pregunta adicional, póngase en contacto con él.

Un profesional de la audición (audioprotesista, otorrinolaringólogo (médico de nariz, oídos y garganta) o audiólogo) es una persona que está formada de forma apropiada y tiene una competencia demostrada para evaluar profesionalmente la audición, seleccionar, adaptar y suministrar audífonos y para proporcionar atención de rehabilitación a las personas con pérdida auditiva. La educación del profesional de la audición será de acuerdo con las normativas nacionales o regionales.

*El nombre del puesto de trabajo puede variar según el país.

Índice

Acerca de

Uso previsto	8
Uso previsto de DemoFlex	10
Su audífono y cono	12

Primeros pasos

Rendimiento de la batería	16
Indicación de batería baja	17
Identifique el audífono izquierdo y el derecho	18
Encender/apagar los audífonos	19

Uso diario

Ponerse el audífono con codo	22
Cómo colocarse un audífono con tubo fino	23
Limpieza	24
Limpieza del audífono	25
Limpieza del tubo fino	26
Limpiar los conos personalizados	27
Cambiar los conos estándar	30

Continúa en la siguiente página

Índice

	Cambiar el filtro ProWax	32
	Cambiar de programa	33
	Cómo cambiar el volumen	34
Opciones		
	Encender/apagar Bluetooth	36
	Silenciar los audífonos	37
	Gestión de llamadas	38
	Transmisión Auracast	40
	Guardar el audífono	41
	Usar su audífono con dispositivos digitales	42
	Emparejamiento y compatibilidad	43
	Accesorios inalámbricos y otras opciones	44
Tinnitus		
	Tinnitus SoundSupport™ (opcional)	46
	Instrucciones para los usuarios de Tinnitus SoundSupport	47
	Limitación de uso	47
	Opciones de sonido y ajustes de volumen	48
	Advertencias relativas al tinnitus	50

Advertencias

Advertencias generales	52
------------------------	----

Más información

Resistente al agua y al polvo (IP68)	58
Información técnica	60
Garantía internacional	68
Garantía	69
Los ajustes individuales de su audífono	70
Indicadores sonoros y LED	73
Resolución de problemas	78

Vista general del modelo

Este manual es válido para los siguientes modelos de audífonos:

- miniBTE R

FW 1.3

- | | |
|--|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Oticon Intent 1 miniBTE R | GTIN (01) 05714464167944 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Intent 2 miniBTE R | GTIN (01) 05714464167951 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Intent 3 miniBTE R | GTIN (01) 05714464167968 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Intent 4 miniBTE R | GTIN (01) 05714464167975 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Intent DemoFlex | GTIN (01) 05714464167982 |

Uso previsto

Uso previsto	El audífono está destinado a amplificar el sonido al oído.
Indicaciones de uso	Pérdida auditiva bilateral o unilateral de tipo neurosensorial, conductiva o de tipo combinado que varía de grado de pérdida auditiva de leve (16 dB HL*) a pérdida auditiva grave (96 dB HL*), con una configuración de frecuencia individual.
Usuario previsto	Persona con pérdida auditiva que utiliza un audífono y sus cuidadores. Audioprotesista responsable de ajustar el audífono.
Grupo de usuarios previsto	Adultos y niños mayores de 36 meses.
Entorno de uso	Interior y exterior
Contraindicaciones	No adecuado para niños menores de 36 meses de edad. Los usuarios de implantes activos deben prestar atención especial cuando usan el audífono. Para obtener más información, consulte la sección Advertencias .
Beneficios clínicos	El audífono está diseñado para ofrecer una mejor comprensión del habla para ayudar a facilitar la comunicación con el objetivo de mejorar la calidad de vida.

* Tal como especifica la American Speech-Language-Hearing Association, asha.org, usando el promedio de tono puro de 0,5, 1 y 2 kHz

NOTA IMPORTANTE

La amplificación se ajusta de forma única y optimizada para sus necesidades personales y su capacidad auditiva durante la adaptación del audífono, en base a la prescripción de su audioprotesista.

Uso previsto de DemoFlex

Uso previsto	El audífono está destinado a amplificar el sonido al oído.
Indicaciones de uso	Pérdida auditiva bilateral o unilateral de tipo neurosensorial, conductiva o de tipo combinado que varía de grado de pérdida auditiva de leve (16 dB HL*) a pérdida auditiva grave (96 dB HL*), con una configuración de frecuencia individual.
Usuario previsto	Persona con pérdida auditiva que utiliza un audífono y sus cuidadores. Audioprotesista responsable de ajustar el audífono. Los audífonos de demostración están destinados a ser usados por varios usuarios.
Grupo de usuarios previsto	Adultos y niños mayores de 36 meses.
Número de reutilizaciones permisible	50 ciclos de adaptación por audífono para garantizar que el rendimiento y la seguridad del dispositivo permanece equivalente al dispositivo original.
Entorno de uso	Interior y exterior

Contraindicaciones	No adecuado para niños menores de 36 meses de edad. Los usuarios de implantes activos deben prestar atención especial cuando usan el audífono. Para obtener más información, consulte la sección Advertencias .
Beneficios clínicos	El audífono está diseñado para ofrecer una mejor comprensión del habla para ayudar a facilitar la comunicación con el objetivo de mejorar la calidad de vida.

* Tal como especifica la American Speech-Language-Hearing Association, asha.org, usando el promedio de tono puro de 0,5, 1 y 2 kHz.

Disponibilidad limitada en el mercado

La solución con audífonos de demostración solo está disponible en mercados seleccionados. Para obtener más información, consulte con su audioprotesista.

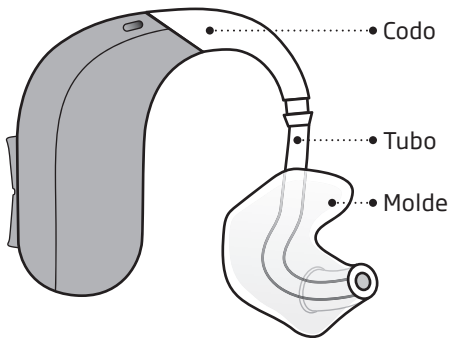
NOTA IMPORTANTE

La amplificación se ajusta de forma única y optimizada para sus necesidades personales y su capacidad auditiva durante la adaptación del audífono, en base a la prescripción de su audioprotesista.

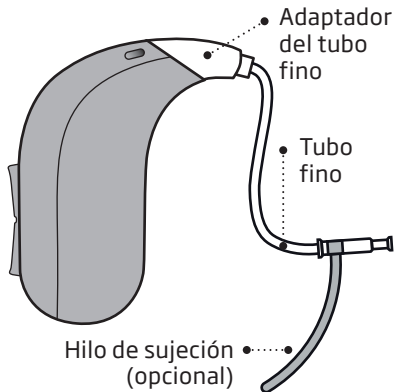
Su audífono y cono

Hay dos accesorios diferentes y varios conos disponibles para el audífono.

Con codo y molde



Con tubo fino Corda miniFit



El tubo fino usa uno de los siguientes conos:

Conos estándar



Cono OpenBass



Cono Bass, abertura doble



Cono Power



Grip Tip

Disponible en tamaño pequeño y grande, izquierda y derecha, con o sin ventilación.

Moldes personalizados

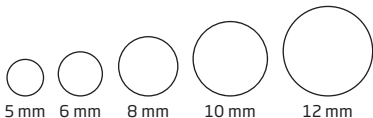


LiteTip*



Micromolde*

Tamaños de los conos

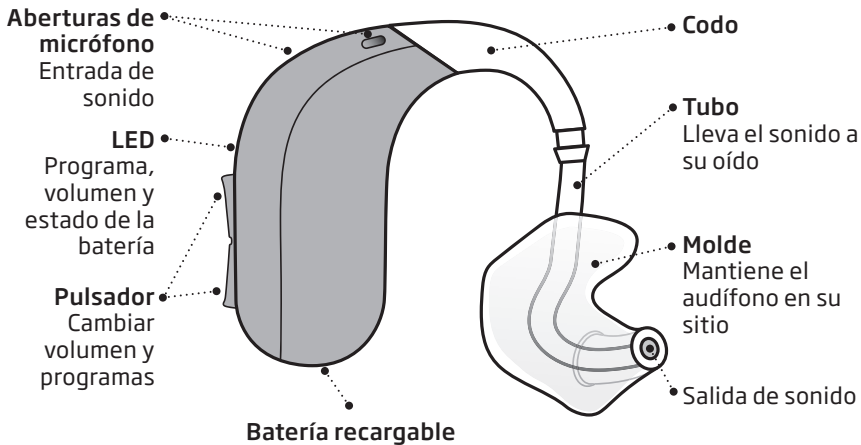


*Puede estar fabricado de diferentes materiales

Consulte los detalles para cambiar el cono en el capítulo "Cambiar los conos estándar".

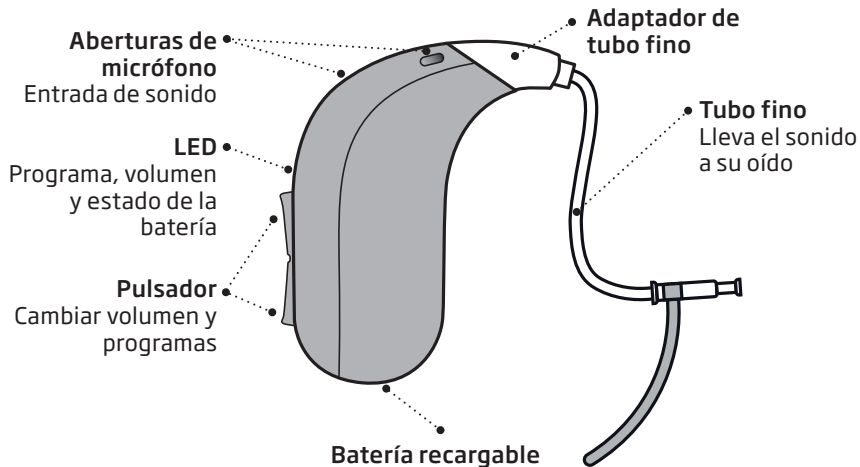
Con codo y molde

Qué es y qué hace



Con tubo fino

Qué es y qué hace



Rendimiento de la batería

Asegure que carga completamente sus audífonos antes del primer uso y cárguelos cada noche. Eso asegurará que comienza su día con un audífono completamente cargado.

El rendimiento de la batería depende según el uso individual y los ajustes del audífono. Transmitir sonido desde un televisor, teléfono móvil o dispositivos de conectividad puede influir en este rendimiento.

Si sus audífonos no funcionan durante todo el día, póngase en contacto con su audioprotesista.

Para obtener instrucciones sobre cómo usar su cargador, consulte las instrucciones de uso del cargador.


NOTA IMPORTANTE


Cuando cargue los audífonos con altas temperaturas ambientales, es posible que su audífono alcance los 45° C.


Indicación de batería baja

La indicación de batería baja se repite periódicamente hasta que la batería se agota. Su audioprotesista puede configurar sus audífonos para que se adapten a sus preferencias.

Tras la notificación, tendrá aproximadamente dos horas antes de que se agote la batería del audífono. En este momento, puede seguir transmitiendo audio durante aproximadamente una hora. Para prolongar el rendimiento de la batería, asegúrese de detener cualquier transmisión de audio.

 **La batería se está agotando.**
Tres tonos alternos

 **La batería se ha agotado**
Cuatro tonos en descenso

 Notificación por voz
(Opcional para idiomas seleccionados)

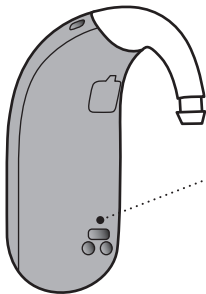
Luz LED del audífono

Intermitente en color **NARANJA** continuo indica batería baja.

Identifique el audífono izquierdo y el derecho

Es importante diferenciar entre el audífono izquierdo y el derecho porque la programación puede ser diferente.

Puede encontrar los indicadores de color izquierdo/derecho en el audífono. Los indicadores también están en los micromoldes, LiteTip y moldes (opcional).



- El indicador **AZUL** marca el audífono **IZQUIERDO**.

El indicador **ROJO** marca el audífono **DERECHO**.

Encender/apagar los audífonos

Usar el cargador

Sus audífonos se encienden automáticamente cuando se retiran del cargador.

El LED del audífono parpadea en **VERDE** tras unos segundos para confirmar que está listo para su uso. Dependiendo de los ajustes de su audífono, es posible que oiga un tono de inicio.

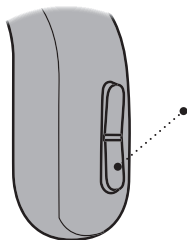
Sus audífonos se apagan automáticamente y comienzan a cargar cuando se colocan en el cargador. La luz del audífono se enciende en **NARANJA**.

NOTA IMPORTANTE

Asegúrese de que su cargador está enchufado o que su batería integrada está completamente cargada cuando coloque sus audífonos en el puerto de carga. Para obtener más información, consulte las instrucciones de uso de su cargador.

Usar el botón pulsador

Sus audífonos pueden encenderse y apagarse usando el botón pulsador.



Para encenderlo

Mantenga pulsado el botón pulsador durante unos dos segundos hasta que la luz LED del audífono se encienda en **VERDE**.

Dependiendo de los ajustes de su audífono, es posible que oiga un tono de inicio. El audífono está ahora encendido.

Para apagarlo

Mantenga pulsado el botón pulsador durante aproximadamente tres segundos hasta que la luz LED del audífono se encienda en **NARANJA**. El audífono reproducirá cuatro tonos descendentes. Suelte el botón pulsador y el audífono se apagará.

Para obtener más información sobre los tonos, consulte la sección **Indicadores sonoros y LED**.

Ponerse el audífono con codo

Lea la siguiente página si tiene un audífono con codo y molde.



El molde está personalizado para usted y se adapta a su oído. Los moldes son únicos para el oído izquierdo y derecho.

Paso 1



Tire suavemente de la oreja hacia fuera y presione el molde hacia el interior del conducto auditivo girándolo lentamente.

Paso 2

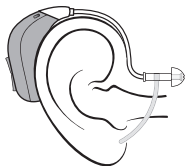


Colóquese el audífono detrás de la oreja.

Cómo colocarse un audífono con tubo fino

Lea la siguiente página si su audífono es de tubo fino

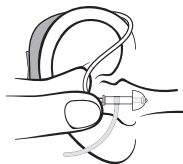
Paso 1



Colóquese el audífono detrás de la oreja.

El tubo fino debería usarse únicamente con un auricular conectado. Asegúrese de usar únicamente las piezas diseñadas para su audífono.

Paso 2



Sujete la parte curva del tubo entre sus dedos índice y pulgar. El auricular debería apuntar hacia la abertura del conducto auditivo.

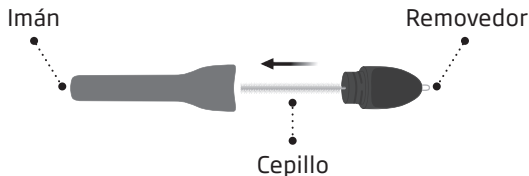
Paso 3



Suavemente, empuje el auricular dentro del conducto auditivo hasta que el tubo fino descansa cerca de su cabeza. Si el tubo fino tiene hilo de sujeción para el oído, colóquelo en el oído de modo que siga el contorno de la oreja.

Limpieza

La herramienta contiene un cepillo y un removedor para limpiar y eliminar el cerumen. Si necesita una nueva herramienta, póngase en contacto con su audioprotesista.



NOTA IMPORTANTE

La herramienta lleva un imán integrado. Mantenga la herramienta a al menos 30 centímetros (1 pie), de las tarjetas de crédito y de otros dispositivos sensibles a los imanes.

Limpieza del audífono

Manipule sus audífonos sobre una superficie blanda para evitar que se estropeen en caso de caída.

Limpie las aberturas del micrófono.

Utilice el cepillo de la herramienta para cepillar cuidadosamente los residuos de las aberturas. Cepille cuidadosamente la superficie alrededor de la abertura. Asegúrese de que ninguna parte de la herramienta se oprime contra las aberturas de micrófono. Esto puede destruir el audífono.



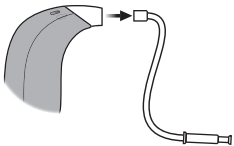
NOTA IMPORTANTE

Para limpieza del audífono, utilice un paño seco y suave. El audífono no debe lavarse ni sumergirse en agua u otros líquidos bajo ningún concepto.

Limpeza del tubo fino

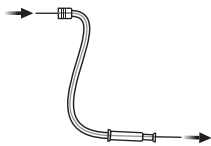
Limpe el tubo fino para que no acumule humedad ni cerumen. Si no se limpia, puede bloquearse con cerumen lo que impedirá que el sonido salga.

Paso 1



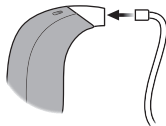
Tire del tubo fino para sacarlo del audífono y retire el cono.

Paso 2



Empuje el limpiador de tubo fino a través del tubo fino. Póngase en contacto con su audioprotesista para obtener limpiadores de tubo fino apropiados.

Paso 3



Vuelva a conectar el tubo fino al audífono.

Limpieza de los auriculares personalizados

El molde debe limpiarse con regularidad. El auricular tiene un filtro anticerumen blanco que evita que el cerumen y la suciedad dañen el audífono.

Cambie el filtro al menos una vez al mes. Además, cambie el filtro cuando esté obstruido o si el sonido no es normal, o póngase en contacto con su audioprotesista.

Limpiar la ventilación presionando una herramienta de limpieza de ventilación a través del orificio. Póngase en contacto con su audioprotesista para obtener la herramienta de limpieza de ventilación apropiada para su cono.



NOTA IMPORTANTE

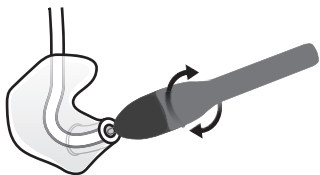
Asegúrese de usar siempre el mismo tipo de filtro anticerumen que el suministrado con el audífono. Si tiene cualquier duda sobre cómo usar o sustituir el filtro anticerumen, consulte con su audioprotesista.

Cuidado del molde

El molde debe limpiarse con regularidad. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar su superficie. Utilice el removedor de la herramienta para limpiar la abertura.

Sustitución del tubo

El tubo de conexión entre el molde y el audífono debe cambiarse si amarillea o está rígido. Consulte con su audioprotesista sobre esto.



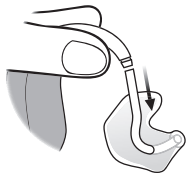
Lavado del molde

Paso 1



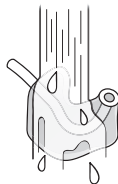
Asegúrese de que es capaz de identificar qué molde corresponde a cada audifóno antes de desconectarlos.

Paso 2



Desconecte el tubo y el molde del codo. Sostenga firmemente el codo al extraer el tubo. De lo contrario, puede dañar el audifóno.

Paso 3

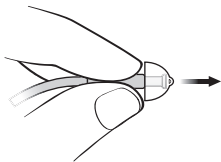


Lave el molde y el tubo con jabón suave. Aclárelos y séquelos bien antes de volver a conectarlos al audifóno.

Cambiar los conos estándar

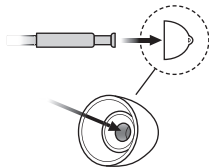
No limpie el cono estándar (cono o Grip Tip).
Cuando el cono esté lleno de cerumen, sustitúyalo por otro nuevo.
Los conos y Grip Tips deben sustituirse una vez al mes.

Paso 1



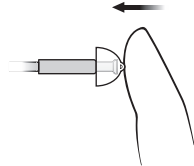
Sujete el extremo del tubo fino y extraiga el cono.

Paso 2



Introduzca el tubo fino exactamente en el centro del cono lograr una conexión firme.

Paso 3



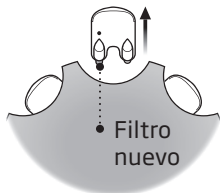
Presione firmemente para asegurar que el cono está perfectamente fijado.

NOTA IMPORTANTE

Si el cono no está en el tubo al extraerlo del oído, es posible que se haya quedado en el canal auditivo. Para obtener más información, consulte con su audioprotesista.

Cómo cambiar el filtro ProWax

1. Herramienta



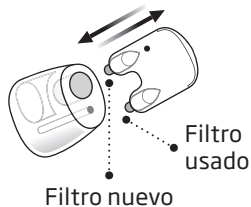
Extraiga la herramienta de la carcasa. La herramienta tiene dos puntas: Una vacía para extraer y otra con el filtro anticerumen nuevo.

2. Extraer



Empuje la punta vacía en el filtro anticerumen del cono. Extraiga el filtro anticerumen.

3. Inserte



Utilice la otra punta para insertar el filtro anticerumen nuevo. Extraiga la herramienta y tírela.

NOTA IMPORTANTE

Utilice siempre el mismo tipo de filtro anticerumen que el suministrado con el audífono. Si tiene cualquier duda sobre cómo usar o sustituir el filtro anticerumen, consulte con su audioprotesista.

Cambio de programa

Su audífono puede tener hasta cuatro programas diferentes. Estos son programados por su audioprotesista. Oirá entre uno y cuatro tonos cuando cambia el programa, dependiendo del programa.

Consulte la sección **Indicadores sonoros y LED**.

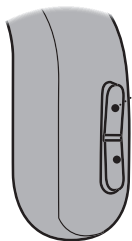


Pulse el botón pulsador durante aproximadamente dos segundos para cambiar de programa.

- Pulse la parte superior del botón pulsador para cambiar un programa hacia adelante, por ejemplo programa 1 a 2.
- Pulse la parte inferior del botón pulsador para cambiar un programa hacia atrás, por ejemplo del programa 4 al 3.

Cambiar volumen

El botón permite regular el volumen.
Cuando suba o baje el volumen, oirá un clic.



- Pulse la parte superior del botón pulsador para aumentar el volumen
- Pulse la parte inferior del botón pulsador para bajar el volumen



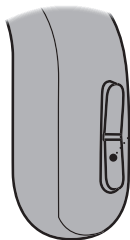
Para obtener más información sobre los tonos, consulte la sección **Indicadores sonoros y LED**.

Para obtener información sobre cuántas veces hay que pulsar el botón, consulte la tabla **Descripción general de los ajustes para su audífono**, en la sección **Los ajustes individuales del audífono** en este manual.

Encender/apagar Bluetooth

La conectividad Bluetooth® puede activarse o desactivarse en sus audífonos. Cuando el Bluetooth está apagado, los audífonos siguen encendidos y funcionando. Tenga en cuenta que pulsar el botón pulsador en un audífono, se apagará el Bluetooth para ambos audífonos.

Sus audífonos utilizan tecnología inalámbrica Bluetooth. Pueden usarse en una aeronave ya que los audífonos están exentos de la normativa aplicada a dispositivos electrónicos portátiles a bordo de una aeronave.



• Para activar y desactivar

Pulse el botón pulsador durante al menos siete segundos. Una melodía confirma su acción.

Silenciar los audífonos

Puede silenciar sus audífonos usando uno de los siguientes dispositivos/ aplicación opcionales:

- Oticon Companion
- ConnectClip
- Remote Control 3.0

Cómo activar el sonido de su audífono

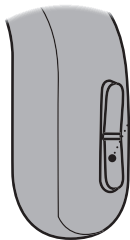
Puede activar el sonido de sus audífonos usando uno de los dispositivos/ aplicación opcionales o pulsando brevemente el botón pulsador en los audífonos.

NOTA IMPORTANTE

No utilice el modo silencio como botón de apagado, ya que el audífono seguirá consumiendo batería en este modo.

Gestión de llamadas

Puede aceptar, rechazar o finalizar llamadas telefónicas con el pulsador de sus audífonos. También puede usar el control por toques para responder o finalizar llamadas de teléfono.



- **Para aceptar**

Pulse brevemente el pulsador para aceptar una llamada telefónica. Se oirá un tono corto para confirmar su acción.

Para rechazar

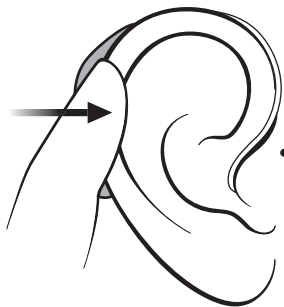
Mantenga pulsado brevemente el pulsador para rechazar una llamada telefónica. Unos tonos cortos y descendentes confirman su acción.

Para finalizar

Mantenga pulsado brevemente el pulsador para finalizar una llamada telefónica. Unos tonos cortos y descendentes confirman su acción.

*Para obtener una lista de dispositivos móviles compatibles, visite: www.oticon.global/compatibility

Para usar la funcionalidad de gestión de llamadas, sus audífonos deben estar emparejados con un dispositivo móvil compatible.*



• **Para aceptar**

Toque dos veces en su oído o audífono para aceptar una llamada telefónica. Se oirá un tono corto para confirmar su acción.

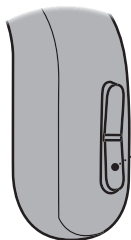
• **Para finalizar**

Toque dos veces en su oído o audífono para finalizar una llamada telefónica. Unos tonos cortos y descendentes confirman su acción.

*Para obtener una lista de dispositivos móviles compatibles, visite: www.oticon.global/compatibility.

Transmisión Auracast

Puede finalizar una transmisión Auracast con el botón pulsador de sus audífonos. Para conectar con una transmisión Auracast, consulte el manual de su televisor o dispositivo móvil para ver la disponibilidad y las instrucciones de conexión.



- **Para finalizar una transmisión Auracast**
Pulse el botón pulsador durante aproximadamente dos segundos.

Guardar el audífono

Cuando no esté usando su audífono, el cargador es el mejor lugar para guardarlo.

Para garantizar una mayor vida útil de la batería recargable en el audífono, no lo exponga al calor excesivo. Por ejemplo, no deje el audífono al sol frente a una ventana o en el coche, incluso si el audífono está en el cargador.

Almacenamiento prolongado

Antes de guardar o almacenar su audífono durante un tiempo prolongado (más de 14 días), asegúrese de cargar completamente su audífono y luego apáguelo. De esta forma la batería podrá cargarse de nuevo.

Nota

Para proteger la batería recargable, es necesario que cargue el audífono completamente cada seis meses. Si un audífono guardado durante un tiempo no se carga en un periodo de seis meses, deberá cambiar la batería recargable.

Usar su audífono con dispositivos digitales

iPhone, iPad, Mac y Vision Pro

Sus audífonos son audífonos Made for iPhone y permiten la transmisión directa y la comunicación manos libres desde su iPhone, iPad o Mac o Vision Pro.*

Dispositivos Android

Sus audífonos son compatibles con la Transmisión de audio para audífonos (ASHA) y Bluetooth® LE Audio para la comunicación manos libres desde dispositivos Android™ seleccionados*. Sus audífonos también son compatibles con la tecnología Auracast™. Esta tecnología le permite conectar a transmisiones Auracast y compartir audio con dispositivos compatibles.* Para obtener más información, consulte la sección **Transmisiones Auracast**.

Oticon Companion puede usarse para controlar sus audífonos desde su dispositivo móvil.

Para obtener ayuda sobre cómo usar su audífono con estos productos, póngase en contacto con su audioprotesista.

* Para obtener una lista de dispositivos compatibles, visite: www.oticon.global/compatibility.

Emparejamiento y compatibilidad

Para obtener instrucciones sobre cómo emparejar sus audífonos con su dispositivo inteligente, visite:

www.oticon.global/pairing

Para obtener una lista de dispositivos móviles compatibles, visite:

www.oticon.global/compatibility

Accesorios inalámbricos y otras opciones

Existe una gama de accesorios disponibles como mejora para sus audífonos inalámbricos. Estos le permiten oír y comunicarse mejor en diferentes situaciones cotidianas.

ConnectClip

Un dispositivo que puede usarse como micrófono remoto y auricular manos libres cuando se empareja con un teléfono móvil.

Adaptador de televisión 3.0

Un dispositivo que transmite sonido desde un televisor o dispositivo de audio electrónico a su audífono.

Phone Adapter 2.0

Un dispositivo que cuando se utiliza junto con los audífonos y ConnectClip, le permite comunicarse manos libres a través de un teléfono fijo.

Remote Control 3.0

Un dispositivo que le permite cambiar de programa, ajustar el volumen o silenciar el audífono.

EduMic

Un dispositivo que puede usarse como micrófono remoto en clases, entornos laborales, lugares públicos (usando la bobina de inducción telefónica) y en otros lugares.

Oticon Companion

Una aplicación que le permite controlar su audífono desde su teléfono móvil o tablet. Para iPhone, iPad y dispositivos Android. Asegúrese de que solo descarga la aplicación desde las tiendas oficiales App Store o Play Store.

Bobina de inducción telefónica

La bobina de inducción telefónica le permite oír mejor cuando utiliza un teléfono con bucle integrado o cuando está en edificios que cuenten con un sistema de bucle magnético como teatros, lugares de culto o salas de conferencias. Podrá ver este símbolo en los lugares que cuenten con un bucle magnético.



Tinnitus SoundSupport™ (opcional)

Uso previsto de Tinnitus SoundSupport

Tinnitus SoundSupport es una herramienta diseñada para generar sonidos que ofrecen un alivio temporal a los pacientes que sufren Tinnitus o acúfenos, como parte de un programa de tratamiento de Tinnitus.

La población objetivo son adultos de más de 18 años de edad.

Tinnitus SoundSupport se orienta a profesionales de la audición autorizados (audioprotesistas, especialistas en audífonos u otorrinolaringólogos), familiarizados con la evaluación y el tratamiento de Tinnitus y de la pérdida auditiva. La adaptación de Tinnitus SoundSupport debe ser realizada por un profesional de la audición que participe en un programa de tratamiento de Tinnitus.

Instrucciones para usuarios de Tinnitus SoundSupport

Su audioprotesista le ofrecerá también el seguimiento necesario. Es importante seguir sus consejos e indicaciones.

Limitación de uso

Uso diario

El volumen de Tinnitus SoundSupport puede establecerse en un nivel que podría causar daños auditivos permanentes si se utiliza de forma prolongada. Su audioprotesista le indicará durante cuánto tiempo debe utilizar Tinnitus SoundSupport como máximo al día. No debe usarse en un nivel que resulte incómodo.

Consulte la tabla **Tinnitus SoundSupport: Limitación de uso**, en la sección **Ajustes individuales** de su audífono al final de este manual para saber cuántas horas al día puede usar de forma segura los sonidos de alivio en su audífono.

Opciones de sonido y ajustes de volumen

El audioprotesista programará Tinnitus SoundSupport de acuerdo con su pérdida auditiva y sus preferencias de alivio del Tinnitus.

Programas de Tinnitus SoundSupport

El generador de sonido puede activarse en hasta cuatro programas diferentes.

Silenciar

Si está utilizando un programa para el cual Tinnitus SoundSupport está activado, la función Silenciar solo silenciará los sonidos ambientales y no el sonido de Tinnitus SoundSupport. Para obtener información sobre cómo silenciar sus audífonos, consulte la sección **Silenciar el audífono**.

Ajustes de volumen con Tinnitus SoundSupport

Su audioprotesista puede configurar el control del volumen de un programa del audífono para el que esté activado Tinnitus SoundSupport.

Para obtener más información sobre los ajustes del volumen con Tinnitus SoundSupport, consulte la tabla **Descripción de los ajustes de Tinnitus SoundSupport para su audífono** en la sección **Ajustes individuales** de su audífono al final de este manual.

Advertencias relativas al tinnitus

Si su audioprotesista ha activado el generador de sonido Tinnitus SoundSupport, preste atención a las siguientes advertencias.

Hay algunos riesgos posibles asociados con el uso de sonidos generados por un dispositivo de tratamiento de Tinnitus. Entre ellos se encuentran un posible empeoramiento del Tinnitus y la posibilidad de un cambio en el umbral de la audición.

Si aprecia cambios en la audición o en el Tinnitus, mareos, náuseas, dolor de cabeza, palpitaciones o irritación cutánea en el punto de contacto del dispositivo, deje de usar el dispositivo de inmediato y consulte con un médico, audioprotesista u otro profesional de la audición.

Al igual que cualquier dispositivo, el uso indebido de la función de generador de sonidos puede causar efectos potencialmente dañinos. Evite el uso no autorizado y mantenga el dispositivo fuera del alcance de niños y mascotas.

Tiempo máximo de uso

Respete siempre el tiempo máximo de uso al día de Tinnitus SoundSupport tal como le ha indicado su audioprotesista. Un uso prolongado puede empeorar su Tinnitus o su pérdida auditiva.

Advertencias generales

Por su seguridad personal y para garantizar un uso correcto, debería familiarizarse completamente con las siguientes advertencias generales antes de usar sus audífonos. Consulte con su audioprotesista si sus audífonos muestran un comportamiento inesperado o si se producen incidentes graves con sus audífonos. Su audioprotesista le ayudará a gestionar los problemas y, cuando corresponda, a informar al fabricante y/o las autoridades nacionales.

Tenga en cuenta que un audífono no devuelve la audición normal y tampoco impide ni mejora una pérdida auditiva derivada de procesos naturales como el envejecimiento o una enfermedad.

El audífono es solo una parte de la rehabilitación auditiva y puede ser necesario complementarlo con entrenamiento auditivo y aprendizaje de lectura de labios.

Para conseguir el beneficio completo de sus audífonos, debería usarlos con frecuencia.

Cargue el audífono con un cargador designado únicamente. Otros cargadores pueden destruir el audífono y la batería.

Este audífono es cuenta con una celda de baterías de iones de litio recargable no extraíble. Asegúrese de cargar el audífono y familiarizarse con la información de seguridad y manipulación relacionada con los audífonos recargables.

No intente acceder a la batería insertada en el audífono.

Solo su audioprotesista puede sustituir la batería.

DemoFlex: Información importante para los audioprotesista

Ve al Centro de descargas (www.oticon.global/hearing-aid-users/support/information/downloads) para ver instrucciones sobre cómo gestionar los audífonos entre cada uso.

Uso de audífonos

Los audífonos deben utilizarse exclusivamente siguiendo las indicaciones de su audioprotesista. El uso incorrecto puede provocar una pérdida auditiva repentina y permanente. Nunca permita que otras personas lleven sus audífonos. El uso no autorizado podría causar daño permanente en su audición.

Peligro de asfixia por ingesta de piezas pequeñas.

Mantenga las piezas pequeñas (por ejemplo, audífonos, conos auditivos, baterías, etc.), fuera del alcance de los niños y de otras personas que puedan tragarse estos elementos. Busque tratamiento médico de emergencia de inmediato si alguien está atragantándose con una pieza pequeña o se traga las baterías.

Mantener alejados de entornos con riesgo de explosión.

El audífono es seguro si se utiliza en condiciones normales de uso. No obstante, el audífono no se ha sometido a pruebas de comportamiento en atmósferas explosivas según normas internacionales.

No use el audífono en entornos con peligro de explosión, como minas, campos petrolíferos, entornos ricos en oxígeno o zonas donde se manipulen anestésicos inflamables.

Peligro de muerte por la ingesta de baterías.

Nunca se trague las baterías. Hacerlo podría provocar daños graves o la muerte en pocas horas. Las baterías ingeridas pueden causar quemaduras que pueden perforar los órganos internos. Mantenga las baterías lejos del alcance y la vista de los niños y de otras personas que puedan tragárselas. Se han dado casos en los que

Advertencias generales

las pilas se han confundido con pastillas. Si toma pastillas, compruébelas antes de tomárselas. Busque tratamiento médico de emergencia de inmediato si alguien se traga una batería.

Riesgo de introducir las pilas en el oído o en la nariz

Nunca introduzca las pilas en el oído o en la nariz. Esto puede provocar daños permanentes debido a quemaduras. Contacte con un médico de inmediato si alguien se introduce una batería en los oídos o la nariz.

Nunca intente sustituir las baterías recargables.

No intente abrir el audífono ya que esto puede dañar la batería.

Nunca intente sustituir la batería. Si tiene que sustituir la batería, devuelva el dispositivo al proveedor. Si hay señales de manipulación, se anulará la garantía.

Cuidado con las fugas de batería.

No toque sus audífonos si la batería parece tener una fuga ya que los ácidos pueden causar irritaciones en la piel. Si ha estado en contacto con los ácidos de la batería, límpiense usando un paño húmedo. Si sufre irritación en la piel consulte con su médico. En caso de fuga de la batería, póngase en contacto con su audioprotesista para obtener instrucciones.

Tenga cuidado con los fallos repentinos

Sus audífonos pueden dejar de funcionar sin previo aviso. Por ejemplo, si se quedan sin batería o si el tubo se bloquea. Tenga esto en cuenta sobre todo en situaciones en las que dependa de sonidos de aviso (por ejemplo, en tráfico).

Uso con implantes médicos activos

El audífono ha sido exhaustivamente probado y desarrollado como adecuado para la salud humana según las normas

internacionales sobre exposición humana (coeficiente de absorción específica - SAR), potencia electromagnética inducida y voltajes en el cuerpo humano.

Los valores de exposición están muy por debajo de los límites de seguridad internacionales aceptados en cuanto al SAR, la potencia electromagnética inducida y los voltajes en el cuerpo humano, definidos en las normas sobre salud humana y coexistencia con implantes médicos activos, como marcapasos y desfibriladores de corazón.

Si usted tiene un implante cerebral activo, póngase en contacto con el fabricante de su dispositivo implantado para obtener información sobre el uso del implante con un audífono.

Los accesorios con imanes integrados (por ejemplo, imán AutoPhone y herramienta), deberían mantenerse a al menos 30 centímetros de distancia de cualquier

dispositivo médico implantado. Siga las directrices del fabricante de su dispositivo médico implantado sobre su uso con imanes.

Uso con implantes cocleares

Si está usando un implante coclear (CI) en un oído y un audífono en el otro, asegúrese de mantener su CI a al menos un centímetro de distancia de su audífono. El campo magnético del CI puede dañar permanentemente el auricular de su audífono. Nunca coloque los dispositivos cerca en una mesa (por ejemplo, cuando los limpie o cambie las baterías). No lleve el CI y el audífono juntos en la misma caja.

Quítese los audífonos antes de ciertos procedimientos médicos

Quítese los audífonos antes de un procedimiento médico como una radiografía, un TAC / RM / TEP, electroterapia, cirugía, etc. Sus audífonos

Continúa en la siguiente página

Advertencias generales

pueden dañarse si se exponen a fuertes campos magnéticos o electromagnéticos.

Mantener alejados de productos químicos

Quítese sus audífonos antes de ponerse productos que contengan ciertos químicos que puedan dañarlos. Por ejemplo, cosméticos, laca de pelo, perfume, loción para después del afeitado, cremas solares o repelente de insectos. Permita tiempo para que el producto se seque antes de volver a ponerse los audífonos.

Mantener alejados del calor extremo

Nunca exponga sus audífonos al calor extremo. Por ejemplo, no deje sus audífonos dentro de un coche aparcado al sol. Nunca utilice un dispositivo que genere calor para secar sus audífonos. Por ejemplo, no seque sus audífonos con un secador de pelo o en un horno como un microondas.

Posibles efectos secundarios

Es posible que produzca más cerumen cuando utilice audífonos. En raros casos, los materiales no alergénicos del producto pueden causar irritación de la piel u otros efectos secundarios. Si experimenta cualquiera de estos efectos secundarios, consulte con su médico.

Uso de accesorios de terceros

Utilice solo accesorios, transductores (por ejemplo, micrófonos), o cables suministrados por el fabricante. Los accesorios no originales pueden resultar en una compatibilidad electromagnética reducida (EMC) de sus audífonos.

No modifique los audífonos

No realice modificaciones en sus audífonos que no hayan sido expresamente aprobadas por el fabricante. Esto anulará la garantía.

Uso en campos con interferencias electromagnéticas

Sus audífonos han sido sometidos a pruebas exhaustivas de interferencias, de acuerdo con las normas internacionales más estrictas, incluyendo EN/IEC 60601-1-2 y sus modificaciones. Pueden producirse interferencias electromagnéticas en la proximidad de equipos que pueden afectar al rendimiento de sus audífonos, como teléfonos móviles, routers Wi-Fi y otros equipos con el símbolo mostrado. Si sus audífonos se ven afectados por interferencias, aléjese de la fuente emisora.

Cono suelto en el conducto auditivo

Asegúrese de que el cono auditivo sigue conectado al auricular cuando se quite el audífono de su oído. Si el cono no está en el auricular al extraerlo, es posible que se haya quedado en el canal auditivo. Consulte con su audioprotesista.

Conexión con equipos externos

La seguridad de los audífonos, cuando se conectan a equipos externos (con un cable de entrada auxiliar y/o un cable USB y/o directamente) viene determinada por la fuente de señal externa. Cuando los audífonos estén conectados a un equipo externo que esté enchufado a una toma de corriente, este equipo debe cumplir con CEI-62368-1 o con un estándar de seguridad equivalente.

Resistente al agua y al polvo (IP68)

Su audífono es resistente al polvo y está protegido contra la entrada de agua, lo que significa que está diseñado para usarlo en todas las situaciones de su vida diaria. Por tanto, no tiene que preocuparse por la humedad ni por si se moja cuando llueve.

Antes de cambiar el audífono, asegúrese de limpiar cualquier resto de humedad.

NOTA IMPORTANTE

No utilice el audífono en la ducha ni en actividades acuáticas. No sumerja el audífono en agua ni en otros líquidos.

Condiciones de uso

Condiciones de funcionamiento	Temperatura: +5°C a +40°C (41°F a 104°F) Humedad: De 5% a 93 % de humedad relativa, sin condensación Presión atmosférica: De 700 hPa a 1060 hPa
Condiciones de carga	Temperatura: +5°C a +40°C (41°F a 104°F) Humedad: De 5% a 93 % de humedad relativa, sin condensación Presión atmosférica: De 700 hPa a 1060 hPa
Condiciones de transporte y almacenamiento	La temperatura y la humedad no deben superar los siguientes límites durante el transporte y almacenamiento: Transporte: Temperatura: -20°C a +60°C (-4°F a 140°F) Humedad: De 5% a 93 % de humedad relativa, sin condensación Presión atmosférica: De 700 hPa a 1060 hPa Almacenaje: Temperatura: -20°C a +30°C (-4°F a 86°F) Humedad: De 5% a 93 % de humedad relativa, sin condensación Presión atmosférica: De 700 hPa a 1060 hPa

Nota

Para obtener información sobre las Condiciones de uso del cargador, consulte las instrucciones de uso de su cargador.

Información técnica

El audífono contiene las dos siguientes tecnologías de radio:

El audífono contiene un transceptor de radio que utiliza tecnología de inducción magnética de corto alcance que funciona a 3,84 MHz. La potencia del campo magnético del transmisor es muy débil y siempre por debajo de 15 nW (normalmente por debajo de $-15 \text{ dB}\mu\text{A}/\text{m}$ a una distancia de 10 metros ($-4.6 \text{ dB}\mu\text{A}/\text{ft}$ a una distancia de 33 pies)).

Los audífonos también contienen un transceptor de radio que usa la tecnología de Bluetooth de Baja Energía y una tecnología propia de radio de corto alcance que operan en la banda ISM de 2,4 GHz. El transmisor de radio es débil y

siempre está por debajo de 4,5 mW igual a 6,5 dBm en una potencia radiada total. Utilice su audífono solo en zonas donde se permita la transmisión inalámbrica.

Los audífonos cumplen con las normas internacionales relativas a los transmisores de radio, la compatibilidad electromagnética y a la exposición de las personas.

El audífono está diseñado para funcionar en entornos públicos y residenciales. Ha superado las siguientes pruebas aplicables de emisiones e inmunidad:

Requisitos para emisiones radiadas para dispositivo CISPR 11, Grupo 1, Clase B como se indica en la tabla 2 de IEC 60601-1-2.

Emisiones radiadas para dispositivos de comunicación que operan en la banda ISM 2,4 GHz como se indica en 47 CFR, Parte 15, subparte C, RSS-247 y EN 300 328 (solo para productos con Bluetooth).

Emisión radiada para comunicación por inducción magnética de campo cercano que opere a 3,84 MHz como se indica en 47 CFR, Parte 15, subparte C, RSS-210 y EN 300 330.

Inmunidad de radiofrecuencia radiada a nivel de campo de 10 V/m entre 80 MHz y 2,7 GHz como se indica en la tabla 4 de IEC 60601-1-2 y, 3 V/m entre 2,7 y 6,0 GHz como se indica en CISPR 32.

Inmunidad de radiofrecuencia radiada a nivel de campo de hasta 28 V/m para bandas de comunicación inalámbrica por radiofrecuencia seleccionadas entre 380 MHz y 5,8 GHz como se indica en la tabla 9 de IEC 60601-1-2.

Inmunidad de radiofrecuencia radiada a nivel de campo de hasta 65 A/m para campos magnéticos de proximidad seleccionados a 30 kHz, 134,2 kHz y 13,56 MHz como se indica en la tabla 11 de IEC 60601-1-2 AM1.

Inmunidad de radiofrecuencia radiada a niveles de campo en bandas seleccionadas indicadas en IEC 60118-13 entre 25 V/m y 60 V/m y, para campos de proximidad desde dispositivos de comunicación cerca del oído indicado en ANSI C63.19.

Inmunidad para campos magnéticos de frecuencia de potencia a un nivel de campo de 30 A/m como se indica en la tabla 4 de IEC 60601-1-2 (solo para productos con bobina de inducción telefónica).

Inmunidad a niveles ESD de descarga conductiva de +/- 2, 4 y 8 kV y descarga aérea de 2, 4, 8 y 15 kV como se indica en la tabla 4 de IEC 60601-1-2.

Debido al reducido tamaño del audífono, todas las marcas de homologación relevantes se encuentran en este manual.

Puede encontrar información en el documento de datos técnicos en www.oticon.global

El fabricante declara que este audífono cumple con requisitos fundamentales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

Este dispositivo médico cumple con la Normativa de Dispositivos Médicos (UE) 2017/745.

La declaración de conformidad puede obtenerse en sede central.

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dinamarca
www.oticon.global/doc

audífono

Símbolo AUDÍFONO en España Indica audífonos.

CE 0123

 **AURACAST**
A BLUETOOTH® TECHNOLOGY

 **Bluetooth®**



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dinamarca



Los residuos de los equipos electrónicos deben manipularse de acuerdo con la normativa local.



IP68

Apple, el logotipo de Apple, iPhone, iPad, Mac y Vision Pro y el logotipo de Mac son marcas de Apple Inc. registradas en EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

El uso de la insignia Made for Apple significa que un accesorio ha sido diseñado para conectarse específicamente con los productos Apple identificados en la insignia, y el desarrollador ha certificado que cumple con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad y regulatorios.

Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

La marca denominativa Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. La marca denominativa Auracast™ y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG. Cualquier uso de dichas marcas por parte de Demant es bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son aquellos de sus respectivos propietarios.

Descripción de los símbolos que acompañan al producto



Advertencias

El texto marcado con un símbolo de advertencia debe ser leído antes de usar el dispositivo.



Fabricante

El dispositivo ha sido fabricado por el fabricante cuyo nombre y dirección se indican junto al símbolo. Indica el fabricante del dispositivo médico, según la Normativa UE 2017/745.



Marca CE

El dispositivo cumple con todas las regulaciones y directivas requeridas por la UE. El número de cuatro dígitos indica la identificación del organismo notificado.



Residuos electrónicos (RAEE)

Reciclar los audífonos, accesorios o baterías según la normativa local. Los usuarios de audífonos pueden devolver los residuos electrónicos a su audioprotesista para su eliminación. Los equipos electrónicos están cubiertos por la Directiva 2012/19/UE sobre residuos y equipos eléctricos (RAEE).



Marca de cumplimiento regulatorio (RCM)

El dispositivo cumple con los requisitos sobre seguridad eléctrica, CEM y el espectro de radio para los dispositivos suministrados al mercado australiano o neozelandés.

IP68

Código IP

Indica la clase de protecciones contra la entrada dañina de agua y partículas según EN 60529 IP6X indica una protección total contra el polvo. IPX8 indica la protección contra los efectos de la inmersión continuada en agua.



Logotipo de Bluetooth

Marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. cuando cualquier uso de la misma requiera una licencia.

Descripción de los símbolos que acompañan al producto



Auracast

Marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc., cuando cualquier uso de la misma requiera una licencia.



Etiquetas Made for Apple

Indica que el dispositivo es compatible con iPhone y iPad.



Insignia Mac

Indica que el dispositivo es compatible con Mac.



Insignia Apple AirPlay

El botón de AirPlay puede usarse para desconectar y conectar los audífonos de un Mac.



Indicativo Android

Indica que el dispositivo es compatible con Android.



Bucle de audición

Este logotipo incorpora el símbolo universal de las ayudas técnicas a la audición. La "T" indica que se encuentra disponible un sistema compatible con bobinas de inducción.



Transmisor de radiofrecuencia (RF)

Su audífono contiene un transmisor de RF.

GTIN

Número de elemento comercial global

Un número único global de 14 dígitos usado para identificar productos médicos incluyendo el software de un dispositivo médico. El GTIN en este folleto está relacionado con el firmware del dispositivo médico (FW). El GTIN en la etiqueta de embalaje regulatoria está relacionado con el hardware del dispositivo médico.

Descripción de los símbolos que acompañan al producto

FW**FW**

La versión de firmware del dispositivo

**Mantener seco**

Indica un dispositivo médico que necesita ser protegido de la humedad.

REF**Número de catálogo**

Indica el número de catálogo del fabricante para que el dispositivo médico se pueda identificar.

SN**Número de serie**

Indica el número de serie del fabricante, de modo que se pueda identificar un dispositivo médico específico.

MD**Dispositivo médico**

El dispositivo es un dispositivo médico.



Li-ion

Símbolo de reciclaje de baterías

Símbolo de reciclaje de baterías de iones de litio.

**Límite de temperatura**

Indica los límites de temperatura a los cuales el dispositivo médico puede exponerse de forma segura.

**Limitación de humedad**

Indica los límites de humedad a los cuales el dispositivo médico puede exponerse de forma segura.

UDI**Identificador único de dispositivo**

Indica un soporte que contiene la información del identificador único del dispositivo

audífono

Símbolo AUDÍFONO en España

Indica audífonos.

Garantía internacional

Su dispositivo está cubierto por una garantía internacional emitida por el fabricante. Esta garantía internacional cubre los defectos de fabricación y materiales del dispositivo en sí, pero no de los accesorios como las baterías, tubos, auriculares, conos y filtros, etc. Los problemas derivados de un uso o mantenimiento inadecuado/incorrecto, uso excesivo, accidentes, reparaciones a cargo de personas no autorizadas, exposición del audífono a condiciones corrosivas, cambios físicos en el oído, daños provocados por objetos extraños introducidos en el audífono o ajustes incorrectos no están cubiertos por la garantía internacional y podrían anularla. Esta garantía internacional no afecta a los derechos legales que pueda tener bajo la legislación nacional aplicable que rige la venta de

bienes de consumo en el país donde ha adquirido el dispositivo. Es posible que su audioprotesista haya expedido también una garantía que vaya más allá de las cláusulas de esta garantía internacional. Consulte con él si necesita más información.

Si necesita asistencia técnica

Lleve su dispositivo a su audioprotesista, quien seguramente podrá resolver los problemas más sencillos y realizar ajustes de forma inmediata. Su audioprotesista puede cobrarle una tarifa por sus servicios.

Garantía

Certificado

Nombre del propietario: _____

Audioprotésista: _____

Dirección del audioprotésista: _____

Teléfono del audioprotésista: _____

Fecha de compra: _____

Período de garantía: _____ Mes: _____

Modelo izquierdo: _____ N.º de serie: _____

Modelo derecho: _____ N.º de serie: _____

Los ajustes individuales de su audífono

Esta hoja debe rellenarla su audioprotesista.

Tinnitus SoundSupport: Limitación de uso			
<input type="checkbox"/>	Sin limitación de uso		
	Programa	Volumen de inicio (Tinnitus)	Volumen máximo (Tinnitus)
<input type="checkbox"/>	1	Máx _____ horas al día	Máx _____ horas al día
<input type="checkbox"/>	2	Máx _____ horas al día	Máx _____ horas al día
<input type="checkbox"/>	3	Máx _____ horas al día	Máx _____ horas al día
<input type="checkbox"/>	4	Máx _____ horas al día	Máx _____ horas al día

Descripción de los ajustes de Tinnitus SoundSupport para sus audífonos

Izquierdo			Derecho	
<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No

A) Cómo cambiar el volumen de Tinnitus SoundSupport en cada oído por separado

Para aumentar o disminuir el volumen (solo en un audífono), pulse brevemente sobre la parte superior o inferior del botón pulsador repetidamente hasta que alcance el nivel deseado.

B) Cómo cambiar el volumen de Tinnitus SoundSupport en ambos oídos simultáneamente

Puede usar un solo audífono para subir o bajar el sonido en ambos audífonos. Al cambiar el volumen en uno de los audífonos, el volumen del otro cambiará de la misma manera.

Para **subir** el volumen, presione brevemente la parte superior del botón pulsador repetidamente.

Para **bajar** el volumen, presione brevemente la parte inferior del botón pulsador

Esta hoja debe rellenarla su audioprotesista.





Descripción de los ajustes generales de su audífono

Izquierdo			Derecho	
<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No	Cambiar volumen	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No	Cambio de programa	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
Indicadores de control de volumen				
<input type="checkbox"/> Activado	<input type="checkbox"/> Desactivado	Tonos de volumen mínimo/ máximo	<input type="checkbox"/> Activado	<input type="checkbox"/> Desactivado
<input type="checkbox"/> Activado	<input type="checkbox"/> Desactivado	Pita cuando se cambia el volumen	<input type="checkbox"/> Activado	<input type="checkbox"/> Desactivado
<input type="checkbox"/> Activado	<input type="checkbox"/> Desactivado	Pita en el volumen de inicio	<input type="checkbox"/> Activado	<input type="checkbox"/> Desactivado
Indicadores de pila				
<input type="checkbox"/> Activado	<input type="checkbox"/> Desactivado	Aviso de pila gastada	<input type="checkbox"/> Activado	<input type="checkbox"/> Desactivado

Indicadores sonoros y LED

Diferentes sonidos y luces LED indican el estado del audífono. Los diferentes indicadores se enumeran en las siguientes páginas.

Su audioprotesista puede establecer el sonido y los indicadores LED para que se adapten a sus preferencias.

Programa	<input type="checkbox"/> Sonido	<input type="checkbox"/> Luz LED*	Notificación por voz	Cuándo usarlo
1	1 tono		<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
2	2 tonos			
3	3 tonos			
4	4 tonos			

 Parpadeo corto en VERDE





*Luz LED continua o se repite tres veces con pausas cortas

Continúa en la siguiente página

ENCENDIDO/ APAGADO	Sonido	Luz LED	Luz LED comentarios
Encendido	<input type="checkbox"/> Campanilla	<input type="checkbox"/>	Se muestra una vez
Apagado	<input type="checkbox"/> 4 tonos en descenso	<input type="checkbox"/>	
Volumen	Sonido	Luz LED	
Volumen de inicio	<input type="checkbox"/> 2 pitidos	<input type="checkbox"/>	
Volumen mínimo/ máximo	<input type="checkbox"/> 3 pitidos	<input type="checkbox"/>	
Subir/Bajar volumen	<input type="checkbox"/> 1 pitido	<input type="checkbox"/>	
Silenciar	<input type="checkbox"/> Melodía en descenso	<input type="checkbox"/>	Continuo o repetido tres veces.

Parpadeo largo en VERDE Parpadeo corto en VERDE

Parpadeo corto en NARANJA Parpadeo corto en NARANJA

Accesorios	<input type="checkbox"/> Sonido	<input type="checkbox"/> LED	Luz LED comentarios
Programas inalámbricos ¹⁾	2 tonos diferentes		Continuo o repetido tres veces.
Programas inalámbricos ²⁾	2 tonos diferentes		
Bluetooth	Sonido	<input type="checkbox"/> LED	
Bluetooth desactivado	4 tonos en descenso + campanilla corta		Se muestra una vez
Bluetooth activado	4 tonos en descenso + campanilla corta		

 Parpadeo largo en VERDE  Parpadeo corto en VERDE



 Parpadeo corto en NARANJA  Parpadeo corto en NARANJA

1) Micrófono del audífono, Adaptador de televisión 3.0

2) ConnectClip Micrófono remoto

Continúa en la siguiente página

Advertencias	Sonido	LED	Comentarios del LED
Batería baja	<input type="checkbox"/> 3 tonos alternos	<input type="checkbox"/> ● ● ● ● ● ● ● ●	Parpadeo continuo
	<input type="checkbox"/> Notificación por voz		
Batería apagada	4 tonos en descenso		
Es necesario realizar una comprobación del servicio del micrófono	8 pitidos repetidos 4 veces	<input type="checkbox"/> ●●● ●●● ●●● ●●●	Se repite cuatro veces.
La luz LED del audífono no se enciende cuando el audífono se coloca en el cargador		Apagado	Consulte la sección Resolución de problemas

La luz LED del audífono parpadea en NARANJA cuando el audífono se coloca en el cargador			Parpadeo continuo Consulte la sección Resolución de problemas.
---	--	---	--

 Parpadeo largo en NARANJA  Parpadeo corto en NARANJA

Resolución de problemas

Síntoma	Posibles causas
Ausencia de sonido	Audífono sin carga
	Pila agotada
	Auriculares obstruidos (cono, Grip Tip, LiteTip, molde o Micro molde)
	Micrófono del audífono silenciado
Sonido intermitente o reducido	Salida de sonido obstruida
Pitidos	Cono del audífono colocado incorrectamente
	Cerumen acumulado en el conducto auditivo
	El oído ha crecido
Pitido	Si su audífono reproduce ocho pitidos, cuatro veces de forma consecutiva, su audífono necesita una comprobación del estado del micrófono
Problema de emparejamiento con smartphone	Error de conexión de Bluetooth
	Solo se empareja un audífono

Solución

Cargue el audífono

Póngase en contacto con su audioprotesista

Limpiar el molde, LiteTip o micromolde o cambiar el filtro anticerumen

Cambiar el cono o Grip Tip

Active el sonido del micrófono del audífono

Limpiar el molde, LiteTip o micromolde, cambiar el filtro anticerumen o cambiar el cono o GripTip

Vuelva a insertar el cono

Acudir al médico para que examine su conducto auditivo

Póngase en contacto con su audioprotesista

Póngase en contacto con su audioprotesista

- 1) Desvincule su audífono.
- 2) En su teléfono, apague y encienda el Bluetooth.
- 3) Apague y encienda el audífono
- 4) Empareje de nuevo el audífono (para obtener información, visite: www.oticon.global/pairing)

Si ninguna de las soluciones mencionadas resuelve el problema, consulte con su audioprotesista.

Resolución de problemas

Para resolver problemas con el cargador, consulte las instrucciones de uso de su cargador.

Síntoma	Posibles causas
La luz LED del audífono permanece apagado cuando el audífono se coloca en el cargador	El cargador no se enciende
	La temperatura del audífono o el cargador es demasiado alta o demasiado baja
	La carga no se ha completado. El cargador ha dejado de cargar para proteger la batería.
	El audífono no está correctamente colocado en el cargador
La luz LED del audífono parpadea en NARANJA cuando los audífonos se ponen en el cargador pero estos no se encienden cuando se retiran del cargador	La batería está muy baja y no es suficiente para encender los audífonos
La luz LED del audífono parpadea en NARANJA cuando el audífono se coloca en el cargador	Error del sistema
Problemas de conectividad con Mac o Vision Pro	Problemas de audio

Solución

Verifique que el conector de alimentación del cargador está correctamente conectado o que la batería portátil tiene suficiente carga

Mueva el cargador y los audífonos a una ubicación con una temperatura entre +5 °C y +40 °C (+41 °F y +104 °F)

Vuelva a insertar el audífono en el cargador. Esto completa la carga en aproximadamente 15 minutos

Compruebe que no haya objetos extraños en los puertos de carga

Los audífonos están cargando. Asegúrese de dejar el audífono en el cargador durante este proceso

Póngase en contacto con su audioprotesista

1) Abra el Centro de control en el Mac o Vision Pro. **2)** Bajo Sonido, desactive el botón AirPlay. **3)** Apague y encienda de nuevo sus audífonos. **4)** En el Centro de control, bajo Sonido, active el botón AirPlay

Nota

Si ninguna de las soluciones mencionadas resuelve el problema, consulte con su audioprotesista.

< 8,15 mm >



>

< 21 mm >

<

< 15 mm >

< 9,0 mm >



oticon
life-changing **technology**